



Deine Band

المفردات وكلمات الأغنية

6 | Ich poste, also bin ich

تقدم فرقة **ok.danke.tschüss** نظرة نقدية لوسائل التواصل الاجتماعي مثل فيس بوك أو انستغرام أو تويتر. هل تدور حياتنا بأسرها تدور حول المنشورات والإعجابات والمشاركات فقط؟

كلمات الأغنية

Durch den **Bildschirm** sieht man die Welt
in einem anderen Licht.
Du willst in die Stadt gehen?
Tut mir leid, ich kann grad nicht.
Ich hab viel zu tun, ich muss noch so viel **recherchieren**,
YouTube-Videos **gucken** und die TikTok-Trends **kapieren**.

Ich poste, also bin ich, schau mal: ich am Strand!
Schreib mal in die **Kommentare**,
aber bitte ruf nicht an.
Ich muss nie mehr Mama fragen, wenn ich ein Rezept für einen Kuchen
brauch.
Sie **checkt** meinen **Insta aus**, aber guckt nicht in meinen **Suchverlauf**.

Ich will nicht hören, was mein Kopf denkt.
Er denkt mich noch ins **Grab**.
Er ist nur **still**, wenn ich ihn **ablenk**.
Darum lenk ich ihn ab.
Es ist 4 Uhr in der Nacht,
und ich bin noch wach.
Ich **schalt** dich **ein**
und ich **schalte ab**.



Deine Band

المفردات وكلمات الأغنية

Hinter diesem Bildschirm **kommt** keiner **an** mich **ran**.
Endlich mal ein Ort, an dem ich alles sagen kann.
Manchmal ist es **gemein**, ja, das muss ich **eingestehen**,
doch von über 1000 Facebook-Freunden hab ich keinen **je** gesehen.

Ich will nicht hören, was mein Kopf denkt.
Er denkt mich noch ins Grab.
Er ist nur still, wenn ich ihn ablenk.
Darum lenk ich ihn ab.
Es ist 4 Uhr in der Nacht,
und ich bin noch wach.
Ich schalt dich ein
und ich schalte ab.

Wie viel Uhr ist es noch mal?
Oh, ein Kommentar!
Haha, Like und Share.
Wer war noch mal Claire?
Ah ja, stimmt, von damals.
Krass, die ist auf den **Bahamas**.
Und 12 WhatsApp von letzter Nacht,
warum hab ich das Ding noch mal angemacht?

Ich schalt dich ein, du **saugst** mich **ein**.
Du machst „**Ding**“, und ich **bleibe hängen**.
Und das, was ich tun muss, geht verloren
im **Algorithmus**.



Deine Band

المفردات وكلمات الأغنية

Ich will nicht hören, was mein Kopf denkt.

Er denkt mich noch ins Grab.

Er ist nur still, wenn ich ihn ablenk.

Darum lenk ich ihn ab.

Es ist 4 Uhr in der Nacht,

und ich bin noch wach.

Ich schalt dich ein

und ich schalte ab.

Deine Band

المفردات وكلمات الأغنية

مفردات

(etwas) posten – نشر شيئاً على مواقع التواصل –
postet, postete, hat gepostet; aus dem Englischen

der Bildschirm, die Bildschirme – شاشة كمبيوتر

recherchieren – بَحَث
recherchiert, recherchierte, hat recherchiert; aus dem Französischen

gucken – نظر، شاهد
guckt, guckte, hat geguckt; umgangssprachlich

etwas kapieren – فَهَم، أدرك
kapiert, kapierte, hat kapiert; umgangssprachlich

der Kommentar, die Kommentare – التعليق

etwas aus|checken – ألقى نظرة –
checkt aus, checkte aus, hat ausgecheckt; aus dem Englischen

Instagram – إنستغرام –
nur Singular, ohne Artikel

der Suchverlauf, die Suchverläufe – سِجِل التصفح على الإنترنت

das Grab, die Gräber – قبر

still – هادئ، ساكن –
stillter, am stillsten

jemanden ab|lenken – ألهى شخصاً عن شيء، صرف انتباهه –
lenkt ab, lenkte ab, hat abgelenkt

Deine Band

المفردات وكلمات الأغنية

etwas ein|schalten – شغّل، أدار (شيئاً كهربائياً) –
schaltet ein, schaltete ein, hat eingeschaltet

ab|schalten – أوقف تشغيل جهاز ما –
schaltet ab, schaltete ab, hat abgeschaltet

an jemanden ran|kommen – وصل إلى، أدرك –
kommt ran, kam ran, ist rangekommen

gemein – لئيم، سمج –
gemeiner, am gemeinsten

etwas ein|gestehen – اعترف، أقر بالشيء –
gesteht ein, gestand ein, hat eingestanden

je – في أي وقت مضي –
Kurzform von: jemals

krass – مذهل، عجيب –
krasser, am krassesten; umgangssprachlich

die Bahamas (Plural) – جزر البهاما –
nur Plural, immer mit Artikel

jemanden/etwas ein|saugen – امتص، اجتذب –
saugt ein, saugte ein, hat eingesaugt

Ding! – رنين، صوت تنبيه –

hängen bleiben – علق (في مكان ما) –
bleibt hängen, blieb hängen, ist hängen geblieben; hier umgangssprachlich

der Algorithmus, die Algorithmen – خوارزمية –



Deine Band

المفردات وكلمات الأغنية

Social Media – وسائل التواصل الاجتماعي –
nur Plural, aus dem Englischen

die Plattform, die Plattformen – منصة

etwas veröffentlichen – نشر شيئاً –
veröffentlicht, veröffentlichte, hat veröffentlicht

der User, die User – مستخدم –
aus dem Englischen

die Userin, die Userinnen – مستخدمة –
aus dem Englischen

(etwas) twittern – يغرد على موقع تويتر –
tweert, tweerte, hat getweert; aus dem Englischen

der Post, die Posts – منشور على مواقع التواصل –
aus dem Englischen

bloggen – نشر على المدونة –
bloggt, bloggte, hat gebloggt; aus dem Englischen

etwas googeln – بحث في محرك البحث جوجل –
googelt, googelte, hat gegoogelt; aus dem Englischen

die SMS, die SMS – رسائل نصية قصيرة –
aus dem Englischen

der Blog, die Blogs – مدونة –
aus dem Englischen

(etwas) kommentieren – علق (على) –
kommentiert, kommentierte, hat kommentiert

Deine Band

المفردات وكلمات الأغنية

sich etwas trauen – جرؤ على فعل شيء

traut, traute, hat getraut

der Gedanke, die Gedanken – فكرة، خاطرة

sich mit etwas beschäftigen – انشغل، انهمك

beschäftigt, beschäftigte, hat beschäftigt

sich entspannen – استرخى، استجم

entspannt, entspannte, hat entspannt

etwas bearbeiten – عالج، حرر

bearbeitet, bearbeitete, hat bearbeitet

sonst – عدا ذلك، وإلا...

mit jemandem Kontakt halten – بقي على اتصال مع شخص ما

hält, hielt, hat gehalten

etwas hoch|laden – رفع ملفاً إلى الانترنت

lädt hoch, lud hoch, hat hochgeladen

etwas teilen – شارك منشوراً أو صورة في وسائل التواصل

teilt, teilte, hat geteilt

die Reaktion, die Reaktionen – رد فعل

das Kompliment, die Komplimente – مجاملة، إطراء

sobald – حالما، بمجرد

der Like, die Likes – إعجاب (بمنشور أو نحوه على مواقع التواصل)

aus dem Englischen



Deine Band

المفردات وكلمات الألفية

nicht infrage kommen – مستحيل، غير وارد
kommt, kam, ist gekommen

Soziale Medien (Plural) – وسائل التواصل الاجتماعي
nur Plural